

LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . 3,50 Pesetas.

Pago adelantado.

DIOS PATRIA Y REY.

PROVINCIAS.

Trimestre. . . 4 Pesetas.

Año. . . 14

Año IX.

Redacción, Administración é Imprenta, Tecenderías 33

Núm. 2.246

Martes 1.º de Setiembre de 1896.

Honrosa distinción.

Nuestro distinguido amigo el elocuente diputado á Cortes por Tudela, D. Miguel Irigaray, ha sido objeto de una distinción de nuestro Augusto jefe, con motivo del fallecimiento de su tierno hijo.

He aquí el telegrama que por orden del señor D. Carlos de Borbon dirige el señor Melgar al ilustre diputado por Tudela.

Franz Ensefeste (Suiza).

Señor enteróse durante viaje del terrible golpe que ha herido á usted mientras acudia á su puesto de combate y ordéname así como Augusta Señora enviarle sentidísimo pésame.

[MELGAR.]

El señor Irigaray ha agradecido desde lo íntimo de su corazón las cariñosas y sentidísimas frases que por conducto del señor Melgar le dirige la R... familia proscripta.

Documentos parlamentarios

DISCURSO

pronunciado por

D. Juan Vazquez de Mella

EN LA SESION DEL DIA 19 DE AGOSTO

DE 1896 SOBRE LOS

PROYECTOS ECONOMICOS.

(Continuacion.)

Sabe España entera, y lo repite la prensa y lo sabéis vosotros, que están disgregadas y divididas las fuerzas republicanas que hay tantos jefes como republicanos en esos partidos, que son opuestos y contradictorios sus programas, y no se ve en el porvenir otra fuerza resistente, capaz de llevar sobre sus hombros la gobernación del Estado, mas que la comunión tradicionalista que nosotros representamos.

El señor Vicepresidente (García Alix): La legalidad vigente es la Reina Regente, el Rey D. Alfonso XIII y la Constitución.

El señor Vazquez de Mella: ¡Pero si yo no digo que sea la vigente; hablo para el porvenir! (Risas.)

El señor Vicepresidente (García Alix): Aquí no hay más porvenir que la legalidad vigente.

El señor Vazquez de Mella: Guardando todos los respetos que debo á S. S., y he dado muestra de que los guardo siempre á los que ocupan ese sitio, he de decir que yo creo que en el reglamento, ni en el escrito, ni en el consuetudinario, está prohibido lo que pudiéramos llamar el derecho de profecía. Yo anuncio para el porvenir ciertas cosas, y el tiempo me contestará que, como ya dije de Maistre, es el ministro de Dios en el Departamento de los negocios humanos. Al tiempo, pues, me remito, y el daré ó quitará la razon á mis afirmaciones, segun sean ó no exactas. Pero afirmo, y concluyo, que cuando se ve nuestra bandera arrastrada en los Estados Unidos; cuando estamos sufriendo tantas debilidades y tantas flaquezas; cuando nos encontramos en la miseria, y no se prescanta para hacernos salir de ella más que los proyectos que trae el gobierno; cuando se siente el terremoto debajo de

nuestras plantas y la tempestad en nuestro cielo, es que está próximo á rasgar las nubes sombrías el rayo calcinador de las obras efímeras y deleznales, no puede haber aquí otra reserva social que la que representamos nosotros. No nos combatais tanto ahora, porque es posible que el día de mañana tengais que llamar á las puertas de esa fortaleza, donde no se espera el día del triunfo con el odio del sectario, sino con los brazos amorosamente tendidos hacia el hermano extraviado que regresa al albergue nativo. (Grandes murmullos.)

El señor Vazquez de Mella: Conocía yo, como todo el Parlamento, las grandes condiciones de escritor que adornan al señor Burell, y ahora acaba S. S. de dar gallarda muestra de sus condiciones oratorias; pero de lo que no ha podido dar demostración alguna es de sus condiciones de historiador, ni tampoco de sus condiciones de ministerial. Sin duda por la novedad del cargo, S. S. no ha comprendido bien su papel, porque ha hecho un programa para que yo esté aquí discutiendo siquiera tres horas. Yo le felicito en este sentido á S. S., porque se sale del marco de los demás individuos de la Comision, que se han reducido á decir cuatro palabras para cumplir su cometido.

Pero ha de permitirme el señor Burell que al mismo tiempo que le doy gracias por los elogios inmerecidos que debo á su bondad más que á su justicia, le dé también el pésame por verie ahora convertido en defensor de la más horrible de las causas.

El señor Burell apologista de la banca judía haciendo aquí el panegírico del dinero... (El señor Burell: No, eso nunca, y S. S. es injusto conmigo.) No me he enterado de la interrupción.

El señor Burell: Si S. S. me lo permite, le diré que no tengo aquí empeño ninguno en mi misión, como ahora se dice, de defender las bancas judías ni las bancas cristianas; yo he hecho solamente un argumento histórico de las bancas judías, porque las bancas judías y las cristianas me tienen sin cuidado; y me he limitado á defender un proyecto de ley del gobierno que he creído conveniente para mi país; con arreglo á mi conciencia.

El señor Vazquez de Mella: Pues resulta que S. S. ha defendido las bancas judías y al dinero sin advertirlo; porque es evidente y está en la memoria de todos que S. S. decía que al combatir yo este proyecto no hacia más que traer aquí esas viejas pasiones sin fundamento histórico alguno y que no encajan en la realidad de las cosas, y añadía que esa banca no tenía nada de malo, que el Estado tomaba el dinero donde podía y donde se lo prestaban, y que todas esas fantasías y sombríos colores con que yo describía esa banca no tienen verdadera realidad. Es más: cuando hababa yo del socialismo capitalista, S. S. me hablaba del socialismo colectivista; ahora bien: que el socialismo capitalista, como resultado inmediato del abuso del individuo, ha merecido la crítica de todos los que en economía defendían el principio cristiano, son enemigos del individualismo, al mismo tiempo que rechazan el socialismo colectivista, es un hecho que no negará S. S.

Pero S. S. me daba la razon al decirme que al frente del movimiento revolucionario estaban los judíos; y todo esto es debido únicamente al odio contra esa civilización cristiana, de la cual S. S. hacia la apología en el momento que acababa de hacer la defensa de la civilización judaica, que es todo lo contrario. ¿No sabe S. S. que Lasalle y Marx eran judíos y estaban á la cabeza del movimiento colectivista contemporáneo, y que á la cabeza de lo que se puede llamar el movimiento anticristiano estaba en filosofía Straus y en política aquel judío que se llamaba Gambetta, que daba todo un programa contra el principio cristiano en una frase célebre que revelaba las intenciones siniestras de la secta? ¿No sabe S. S. que los grandes revolucionarios modernos son de tal manera judíos que todos los publicistas que

han defendido desde el campo católico y legitimista estos principios que yo sustentó aquí hoy han demostrado cómo los revolucionarios se identificaban en principios y en doctrinas con los judíos hasta llegar al axioma de que *el judaísmo se habia hecho francmasón, ó la francmasonería se ha hecho judía*? ¿Cómo, pues, invocaba S. S. al Cristianismo al hacernos la apología de la judería, cosa que yo consideraba inverosímil en S. S.?

Esa misma apología que S. S. nos hacia aquí del dinero y del juaísmo, yo podría leerla en este mismo programa judaico del cual he leído antes un párrafo á los señores Diputados, y si no fuera por molestarles, leeria á S. S. la serie de afirmaciones librepensadoras que hay en este programa, como medio de combatir al Cristianismo. Quien no ve esto es que no tiene atención en el movimiento social para observarlo.

S. S. decía: ¿pero es que Francia, en nombre del principio racionalista, se ha ido con los judíos? Pues qué, ¿se habria ido, no Francia, sino sus gobiernos, en nombre del principio cristiano? ¿No sabe S. S. que en los últimos tiempos han estado á la cabeza de Francia muchos judíos; que fué judío Julio Simon, que fué judío Julio Favre y Ferry y Spuller? (El señor Burell: ¿Por eso quiere S. S. la alianza con Francia?) Yo la quiero con Francia, no con los judíos, y ya daré sobre esa alianza mi contestación. Recuerde S. S. que yo no le he interrumpido en un solo punto; pero no me importa que me hagan interrupciones, porque además quien en todo caso no conseguiria su objeto es el gobierno. Puede S. S. interrumpirme, eso no me importa; lo que quiero es que no me interrumpa hasta que termine un concepto, por que como he de negar á habiendo las alianzas, no es cosa de involucrar este punto con el referente á los judíos. Pero, en fin, pues que su señoría lo quiere, seguiré otro orden de contestación.

Dice S. S. que cómo podemos pedir alianzas con esa Francia que llamamos francmasónica y judía en muchos de sus gobernantes.

Al decir esto S. S. estaba contradiciendo lo que el otro día nos afirmaba el señor presidente del Consejo de Ministros al recordar, sin duda, aquella sentencia de Mauricio Botsch de que hoy las alianzas internacionales no se fundan, como las antiguas, en los vínculos de la sangre, ni en la unidad de razas; ni cómo, en la Edad Media, en la unidad de creencias, por que se ha roto la solidaridad entre las almas y no existe, desgraciadamente, entre ellas unidad de creencias religiosas; que hoy las alianzas internacionales se fundan en los intereses materiales. Y pues que S. S. lo quiere, le diré: ¿Es que hay alguna nacion en el mundo que tenga con otra una solidaridad de intereses materiales más grande que tiene España con Francia? ¿Pues no estamos unidos con Francia por los Pirineos, y no es ella el principal de nuestros mercados? ¿No tiene Francia intereses en Argelia, en Marruecos? ¿No los tiene con la Barbada, y el protectorado de Haiti, en las Antillas y en Asia, con el Tokio, como nosotros tenemos en Oceanía las Filipinas? ¿Qué intereses tienen en Asia y América las Naciones de la Triple Alianza?

Luego si es exacta la afirmación del señor Cánovas de que en la solidaridad de intereses materiales se fundan hoy las alianzas, en virtud de ese principio, y deduciendo de él una consecuencia lógica, quiero yo la alianza con Francia, y los que establecis la premisa no tenéis derecho á rechazar la conclusion.

Dice S. S. además que yo apenas he tocado los asuntos de Almadén y la Tabacalera. Algo mas he dicho que S. S., que se ha limitado á decir que yo no he dicho casi nada. Yo he examinado la base séptima y he señalado los vicios principales que tiene el contrato con la Compañía Arrendataria; he hablado del empréstito que se prepara con la hipoteca de las minas de Almadén; pero aparte de esto, tengo aquí (mostrando un legajo de papeles) materia abundante para consumir cuatro sesiones. De modo que si S. S. quiere, yo no tendria inconveniente en tratar estos puntos con extension, aunque me viese obligado á repetir en lo sustancial lo que han dicho con gran elocuencia los señores Diputados que me han precedido en el uso de la palabra en este debate; hasta tengo hechas y aquí están, dos tablas de la amortización é intereses (hechas por dos métodos) que vais á dar á la casa Rothschild. Las insertaria en el *Diario de las sesiones* si no fuese por no dar un mal rato á los cajistas. Pero ya vé S. S. cómo no he desatendido lo que era sustancial é importante en este punto, y que por no molestar á la Cámara me he limitado á hacer aquellas indicaciones, que nacian, no de falta de estudio del proyecto, sino de mi deseo de no molestar, más de lo que deberá estar, la atención del Congreso con la profusion de números y argumentos, en gran parte ya repetidos y expuestos.

En lo que se refiere á lo del empréstito que llamaba del algodón, sin duda buscó S. S. eso para que encajasen los versitos que S. S. ha citado. No es empréstito de algodón ni de nada. Yo dije que, como medida transitoria, mejor que la del Gobierno, aunque no buena porque los empréstitos con garantías especiales no son en principio buenos, presentaba esa solución como pasajera, como una especie de argumento *ad hominem*, que además solo se puede juzgar cuando se reconozca en toda la integridad de su desarrollo.

En cuanto á aquella especie de apólogo que nos ha citado S. S. de un orador y catedrático español y un judío francés, creo que al público le habrá pasado lo que á mí, que no nos hemos enterado de la moraleja, porque lo más que puede resultar es que el judío era un hipócrita ó un ignorante, que no sabia, acerca de su secta, aquellas cosas que le contaba aquel catedrático, y que sabe todo el mundo.

Pero ni de ahí resulta apología para el judío ni resulta censura para quien ha tenido el honor y el gusto de atacar esa banca judía que considero como una espantosa calamidad para el mundo cristiano.

S. S. nos habla de la civilización cristiana.

Este programa judaico que tanto enseña, dice entre otras cosas lo que voy á decir á S. S.:

«El oro es el poder más grande de la tierra; el oro es la fuerza, la recompensa, el instrumento de todo goce, todo lo que el hombre teme y concita; hé ahí el gran misterio, la profunda ciencia del espíritu que rige al mundo.»

¡Hé ahí lo porvenir! *Diez y ocho siglos ha pertenecido á nuestros enemigos; pero el siglo actual y los siglos futuros deben pertenecernos á nosotros, [pueblo de Israel], y nos pertenecerán seguramente.»*

Si S. S. busca en la literatura del pueblo de Israel, á contar desde el Talmud, palabras semejantes, blasfemias tremendas y horribles contra la civilización cristiana, allí encuentra S. S. cuantas quiera. Esa raza lleva dentro del pecho, como en una especie de tabernáculo sacilego, un odio inextinguible contra todo el régimen cristiano. Ese odio se ha traducido á las leyes y se ha llevado muchas veces á las instituciones, informadas por el liberalismo. Hoy los grandes librepensadores modernos tienen como directores en muchos puntos á esa raza judaica, y S. S. debe saber que esa civilización cristiana de que hablaba como si fuese sinónimo de la civilización contemporánea, está negada, primero por la protesta luterana, por la protesta del fraile de Erfurt, que se levantó un día á negar, como soberbia satánica, todo lo que habia afirmado la sociedad cristiana, á negar aquel magnífico organismo de la cristianidad que en los últimos siglos de la Edad Media, y sobre todo en el XIII, el más esplendoroso de los pueblos cristianos, que habia ido afirmando aquel organismo, en que se veía crecer al Municipio y desarrollarse los gremios de la industria y las ligas del comercio, organizarse jerárquicamente las fuerzas sociales en las Cortes, formando vastas y poderosas

Las Monarquías, que no eran absolutas porque tenían arriba el límite espiritual y soberano de la Iglesia y abajo el límite de esa especie de soberanía social, es decir, que constituía todas las fuerzas esbaldadas para contenerlas.

(Continuara.)

LOS CONCURSOS DE BILBAO.

Brillantísimo triunfo.

No nos gusta pasar plaza de profetas, y, ciertamente, en esta ocasión podíamos haber sido sin mucho aventurar, puesto que conocemos el indiscutible mérito del «Orfeón pamplonés».

[Sin embargo nada hemos dicho que de cerca ó de lejos pueda tomarse como una profecía del ruidoso triunfo alcanzado por nuestro meritísimo orfeón, confiándolo todo al resultado del concurso que había de ser el que ha sido.

Pero el triunfo del «Orfeón pamplonés» no es uno de tantos triunfos como lleva alcanzados en su breve y brillantísima historia artística; es de tal naturaleza que sale por encima de los triunfos ordinarios, llamémosles así.

Se trataba de demostrar que en un concurso verificado no hace mucho se había cometido la mayor de las injusticias, un acto verdaderamente incalificable, y eso ha quedado demostrado plenamente.

Es que el mérito y la verdad son como el aceite que, aunque con agua se le mezcle, siempre sale a flote; y las injusticias no prevalecen más que hasta que llega la verdad, que es la justicia.

El «Orfeón pamplonés», sin embargo, es tan modesto, tan sumamente modesto, que no se enseñará con sus veaños adversarios, no con los que han obtenido premios inferiores, pero ni aun con los que han venido a parar al montón de los no premiados.

Todo Navarra conoce ya el brillantísimo triunfo de nuestro orfeón, pero lo conoce por los telegramas recibidos por la prensa; y aun cuando podía haber algún exceso de entusiasmo, los hechos son tal como son y no de otra manera: por eso vamos a copiar algo de la prensa de la capital de Vizcaya.

De *El Noticiero Bilbaíno*:

«Grupo A.—Las sociedades que tomaron parte en este grupo fueron el Orfeón Pamplonés, Orfeón Vitoriano, Cantabria de Santander, Les Enfants de Limoges y el Independance Toulousaine.

El jurado concedió los premios á los orfeones siguientes. Primer premio (5.000 pesetas y corona de vermeil) al Orfeón Pamplonés; segundo premio (1.500 pesetas y palma de vermeil) á Les Enfants de Limoges.

Además acordó conceder un premio, (un objeto de arte y diploma de honor) al Orfeón Vitoriano.

Todos los orfeones fueron muy aplaudidos. Quedaron, por tanto, sin premio, Cantabria, de Santander, y el Independance Toulousaine.

Nuestro orfeón estuvo inudablemente á la altura de su bien conquistada fama, pues el mismo periódico antes aludido dice:

«El Orfeón pamplonés matizó brillantemente la pieza de M. Laurent de Rillé, que es hermosísima y está destinada á grandes orfeones.

Las resoluciones del jurado fueron bien acogidas por el público.

El Orfeón pamplonés fué objeto de calurosas ovaciones.»

Ciertamente, la obra de concurso es propia para grandes orfeones: la conocemos y hemos podido apreciar su extraordinario valor.

Una vez más, pues, ha recibido nuestro benemérito orfeón la calificación que expresa el primer parrafilo copiado, y siendo así no nos sorprende que nuestra brillante masa coral fuera objeto de calurosas ovaciones. El mérito siempre se abre paso, y así lo confirma el público que asistió al concurso dando buena acogida á la resolución del jurado.

Reciba el «Orfeón pamplonés» nuestra enhorabuena más entusiasta y felicitamos al jurado que la proaunciado fallo tan bien y unánimemente sancionando por la opinión.

LO DE FILIPINAS.

La noticia del día es la que se refiere á los graves sucesos ocurridos en Filipinas y que se han sabido por el telegrama oficial que anteanoche recibió el gobierno y que dice lo siguiente:

El gobernador general de las islas Filipinas comunica al ministro de la Guerra en despacho fechado en Manila que á consecuencia del descubrimiento del complot filibustero, lanzáronse al campo grupos de mas de 1000 hombres.

Atacados por las fuerzas del ejército y de la guardia civil en las inmediaciones de Novaliches fueron dispersos, dejando cinco muertos, cuatro heridos y seis prisioneros, yéndose los restantes al campo hacia los montes de San Mateo.

Agrega el telegrama oficial que no bajarían de 4000 los comprometidos en este complot, pero que tienen pocas armas y pronto podrán ser batidos.

Agrega el general Blanco que conviene reforzar con 2000 soldados peninsulares aquel ejército, y que por de pronto ha ordenado la formación de un batallón de voluntarios.

La primera noticia de estos sucesos la tuvo anteanoche el Sr. Cánovas en la Huerta, donde poco despues conferenció con los ministros de Ultramar y de Marina.

También celebró una conferencia por teléfono con el ministro de la Guerra.

Despues siguió hasta la madrugada conferenciando con el ministro de Marina y Ultramar y ayer mañana les volvió a reunir juntamente con el de la Guerra.

El general Azcárraga telegrafió enseguida al general Blanco diciéndole que disponga de cuanto considere necesario sin reparar en sacrificios, pues todo le será enviado con urgencia.

En efecto, aunque el general Blanco solo tiene 1000 hombres se han circularado las órdenes para formar dos batallones, uno de ingenieros y otro de cazadores.

El primero compuesto de 1.000 plazas se embarcará el día 3 en Cadiz.

El de cazadores también de 1.000 plazas se formará con hombres de los 29 batallones, cada uno de los cuales dará 40 números, por sorteo.

Todas estas fuerzas irán armadas de Mauser.

Además se enviarán 6.000 fusiles remington reformados.

También se ha telegrafiado al general Blanco autorizándole para que forme cuatro batallones.

Se ha ordenado que se dispongan á marchar los cruceros *Isla de Oahu* y *Isla de Luzón*, este tan pronto como arregie sus máquinas.

El batallón de cazadores se embarcará en Barcelona, para lo cual se ha adelantado la salida del vapor correo de Filipinas que lo hará el día 7 del próximo mes.

La noticia ha causado profunda sensación en todas partes, reconociéndose unánimemente que el asunto es muy grave, sobre todo en las presentes circunstancias.

El Sr. Cánovas ha oído que no puede negar la gravedad de lo sucedido, pero que abriga confianza en que la rebelión podrá sofocarse.

El Gobierno está decidido á hacer cuanto sea indispensable.

Ha telegrafiado al general Blanco ofreciéndole toda clase de recursos y diciéndole que no repare en pedir cuanto sea necesario, pues no han de escatimarse los sacrificios.

Además se le ha autorizado para que adopte todas las disposiciones que crea pertinentes.

Decía también el Sr. Cánovas que desde la guerra de la independencia no ha pasado España por circunstancias tan gravísimas como las presentes.

Cuando España ha dado el ejemplo de poner en la isla de Cuba un ejército de 200.000 hombres, esta nueva rebelión viene á poner á prueba el temple del espíritu español.

Inútil es decir que no se ha hablado de otra cosa en los centros políticos.

Las fuerzas de infantería de Marina con destino á Filipinas embarcarán en Cadiz en el vapor «Cataluña» el 3 de Septiembre.

Las de cazadores el día 7 en Barcelona en el vapor «Montserrat».

Noticias.

Esta vez no son precisamente los nove listos los que trabajan en contra de nuestra candidatura para diputado foral por Pamplona.

Esta vez es, según se dice, el propio Nocedal; el mismísimo D. Ramon el que anda por los pueblos de la montaña oficiando de muñidor electoral en favor de cierto candidato.

Muy á menos ha debido venir el pontificado laico cuando hay que meterse á agente electoral... de otros.

Y si se lo agradecieran...

La corrida de toros verificada anteayer en San Sebastian fué mediana. El ganado estuvo flojo.

Los matadores muy bien. De los picadores el *Chato* y *Pegote*. El detalle de la tarde fué un par al quiebro puesto por Tomás Mazzantini.

Anteayer recibimos de Bilbao el siguiente telefonema.

«En el concurso de bandas ha obtenido el primer premio la música de la Academia de Artillería de Segovia dirigida por Urizar, natural de Pamplona. Grandes ovaciones.

El orfeón es felicísimo obteniendo prolongados aplausos.—El corresponsal.»

Felicitamos cordialísimamente á nuestro paisano señor Urizar y á los músicos á sus órdenes algunos de los cuales son también pamplones.

El señor Obispo de Sigüenza telegrafía á San Sebastian desde Lugo que, al llegar á esta última población, se ha encontrado que le faltaban dinero y alhajas por valor de 7000 pesetas.

Entre las primeras se halla un magnífico pectoral que le regaló al Prelado el día de su consagración su padrino el señor marqués de Pidal.

No se sabe en cual de los dos capitales se ha hecho la sustracción.

Dice *La Renaisensa* que en una casa de campo del término municipal de Rabí del Vallés, conocida por «Casa Nue», vive una mujer que actualmente tiene 104 años cumplidos.

Lo raro del caso es que conserva todas sus facultades mentales, come con apetito y se dedica á los quehaceres propios de la mujer con la misma habilidad y ligereza que hace setenta ó ochenta años.

Esta centenaria, que se llama Rosa Puig, ha tenido 18 hijos, todos los cuales, excepto el último que vive aún y pasa ya de los 60, han muerto á edad avanzada. En sus conversaciones recuerda y explica con muchos detalles infinidad de episodios de la guerra de la Independencia.

Hospital provincial de Navarra. Relacion de las entradas, salidas y fallecimientos ocurridos en dicho establecimiento en el mes de Agosto.

Quedaron en el mes anterior 120 hombres, 98 mujeres; total 218.

Entrada en el mes de Agosto 104 id., 51 id., total 155.

Salidos en el mismo mes 93 id., 40 id., total 135.

Fallecidos 20 id., 16 id., total 36.

Quedan existentes para el presente mes 109 id., 93 id.; total 202.

El sábado fueron nombrados los sobreguardas para la custodia de las viñas de la jurisdicción de esta capital.

La junta provincial del censo electoral no se reunió el domingo por falta de número de vocales.

La reunion se verificó ayer y en ella fueron proclamados candidatos nuestros distinguidos amigos D. Serafin Mata, D. Antonio Martinez y D. Miguel Andueza, propuestos por los electores de los distritos de Pamplona, Tudela y Tafalla.

Se están practicando las obras necesarias para colocar dos bocas de riego en los patios interiores del palacio provincial.

Se ha dicho que se encontraba en Pamplona ayer D. Ramon Nocedal y Romea.

Como es asunto que no interesa á nadie no nos tomamos el trabajo de cerciorarnos de la certeza de la noticia.

Durante el mes de Agosto se han expedido en el gobierno civil de esta provincia 96 cartas de socorro á pobres transeúntes y se han refundado otras muchas.

En el *Diario Oficial* se ha publicado una circular llamando á las filas 14 998 reclutas excedentes de cupo del reemplazo de 1893, para que reciban instrucción militar.

De ese llamamiento corresponden á la zona de esta capital 289 excedentes, que deberán incorporarse el día 21 del actual en las oficinas de dicha zona.

Telegrafían desde Castro Urdiales á un diario santanderino, acerca del filibusterismo: «Aquí no hay centro alguno filibustero.

La alarma se produjo por haberse recibido un paquete de periódicos titulado «El Esclavo», dirigido por un trabajador residente en Vizcaya, que ha sido detenido y recluso en la cárcel de esta villa, juntamente con un jóven que repartió á ganos números, según se cree, incoherentemente.

Las demás personas han sido puestas hoy en libertad.»

En Zaragoza fué necesario suspender el día

22 las conferencias pedagógicas, en vista de no haber acudido nadie á la primera sesión.

Se ha ordenado á la Inspeccion general de enseñanza, redacte los programas que han de regir en los ejercicios que para el ingreso en las Escuelas Normales deben verificarse en virtud de la real orden de 12 de Julio último.

Dice un periódico de Vitoria: «Nos escriben de varios puntos de estas provincias vascongadas que el ganado sufre algo con lluvias tan pertinaces.

El más perjudicado es el ganado lanar, especialmente el poco merino que hay en el país.»

El coronel señor Aguado, que manda el regimiento del Infante, de guarnicion en Zaragoza, ha dispuesto que de su bolsillo particular se facilite á cada soldado dos libras de chuletas, dos chorizos, un kilo de pan y un litro de vino para que les sirva de merienda durante el viaje.

Uno de los días de la semana pasada el populacho turco saqueó las casas de los armenios é hirió á varios de estos, incendiando despues las casas.

Realizó los mayores actos de vandalismo, robando, matando y violando.

La policia no hizo nada para reprimir tales desórdenes.

Los días 10 y 11 de este mes se celebrará en Ochagavia la renombrada feria anual, á cuyo efecto se dispondrá terreno, yerbas y aguas para toda clase de ganado.

En Villanueva de Araquil se han suspendido por este año las fiestas cívicas que suelen celebrarse el día 8 y siguientes del mes actual.

El alcalde de Algaba (Sevilla), acordó dias pasados suprimir las corridas de toros durante las fiestas de Septiembre.

Enterados los vecinos, acudieron en manifestacion al Ayuntamiento con cencerros, latones, almireces y otros instrumentos para obsequiar con una serenata al alcalde, acompañando la delicada música con el siguiente estribillo: «¡Toros! ¡Toros!»

Tan armoniosa y sentida era la serenata que impresionó al alcalde, quien en el acto volvió sobre su acuerdo de suspender las corridas.

Los vapores que zarpan del puerto de Santander con tropas para Cuba, llevarán correspondencia para toda la isla.

Como en los primeros días de este mes van á salir de allí varias expediciones, consideramos de general interés la precedente noticia.

Dicen de Paris que los vinos nuevos de España son esperados con impaciencia y necesarios para refrescar los vinos viejos.

En la estación enológica de Haro darán principio las conferencias del curso de 1896-97 en el mes de Octubre.

La inscripción de alumnos estará abierta durante todo el corriente mes.

Sobre las dos de la mañana del 29 del actual se declaró un incendio en dos pajares de Andosilla propiedad de doña Angela Resano.

Al cabo de dos horas de incansante trabajo se pudo extinguir el fuego sin que ocurrieran desgracias personales. Las pérdidas materiales no son de gran consideracion.

Se desconoce la causa del siniestro.

Ayer se expidieron en el gobierno civil una licencia de caza, dos de uso de armas y tres de pesca.

La accion del Callicida Escrivá para la curacion de los callos es tan rápida que á veces basta usarlo 4 ó 5 dias. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7) nos dice que se han dado casos de curarse en tres dias.

PASATIEMPOS.

CHARADA EN ACCION.



La solucion en el número próximo.

Solucion á la charada en accion anterior.

«Alcazar».

Santorales y Cultos.

Santo de hoy.—San Gil ab. y Santos Leto y Artura.

EN SAN AGUSTIN.—A las cinco y media de la tarde se exponerá S. D. M. para las cuarenta horas y se reservará á las siete y media.

EN SAN SATURNINO.—Novena á Nuestra Señora del Camino.

A las nueve de la mañana misa rezada y novena también rezada.

A las siete y media de la tarde novena con gozos cantados y salve.

Telegramas y Telefonemas

Madrid 31, 4,46 t.

OTRO MENOS.

Practicando un reconocimiento en Ciénaga Argüelles el batallón de Antequera batió á la partida de Suarez, resultando este muerto en la refriega.

Además se apoderaron nuestras tropas de armas y caballos.

LA DINAMITA.

Dos puentes de la línea férrea de Gibara á Holguin han sido destruidos por los rebeldes con bombas de dinamita.

Además han incendiado el poblado de San Diego.

Madrid 31, 5,36 t.

EN UN POTRERO.

En el potrero «Ave Maria» ha ocurrido un encuentro entre la columna Moncada y una partida rebelde, á la que se le cogió alguna cantidad de municiones. Se le hicieron bastantes bajas.

La columna tuvo un teniente y cinco soldados heridos.

PESIMISMOS.

Es objeto de todas las conversaciones la noticia del movimiento insurreccional iniciado en Filipinas.

Este hecho ha producido corrientes de pesimismo y en este sentido giran todos los comentarios.

Madrid 31, 6,24 t.

HEROISMO.

Fuerzas insurrectas mandadas por Máximo Gomez y Garcia atacaron un fortin guarnecido por veinte soldados y un sargento.

Los rebeldes que poseian dos cañones de tiro rápido efectuaron empuñadísimo ataque al fuerte cuya guarnición se defendió con extraordinario heroismo luchando en condiciones desventajosísimas.

Nuestros soldados se resistieron hasta el último extremo y solo cuando carecieron de medios de defensa se retiraron llevando consigo sus bajas; ántes incendiaron los restos del fortin.

Bilbao 31.—7,47 n.

EXPEDICIONARIOS.

Han llegado embarcados 300 ingleses alumnos de la escuela de ingenieros que vienen á recorrer la importante zona minera y los grandes establecimientos fabriles.

Se les ha hecho un magnífico recibimiento acompañándoles las músicas.

NUESTRO ORFEON.

El «Orfeon pamplonés» marcha mañana á esa.

Es cada vez más aclamado y felicitado.

El Corresponsal.

Madrid 31, 9,41 n.

DE FILIPINAS.

Eoticias de Filipinas dicen que

ha ocurrido un choque entre nuestras tropas y los sublevados.

Estos fueron rechazados dejando en poder de los soldados españoles 60 muertos, muchos heridos y 40 prisioneros.

Los sublevados que atacaron se hacen ascender á más de 50 mil.

El gobernador general Sr. Blanco ha declarado en estado de sitio 8 provincias, entre ellas la de Manila.

Anuncios preferentes.

Artajona.

ARRIENDO DE YERBAS.

El día 12 de Setiembre próximo, tendrá lugar en subasta pública, el arriendo de las yerbas pertenecientes á la Sociedad de Corralizas de esta villa, bajo el precio y condiciones que se leerán en el acto.

Artajona 25 de Agosto de 1896.

El presidente, Juan Perez de Ciriza. 6-4

QUINTAS.

Próximo reemplazo.—Redención militares.

1.ª Península, Ultramar y excedentes de cupo.

2.ª Península y Ultramar.

3.ª Ultramar exclusivamente.

Los fondos se entregan á los depositarios que designen los interesados.

LA UNION ESPAÑOLA.—BARCELONA.

Unica sociedad que redimió á sus asociados de entre los 20.000 excedentes de cupo del 94. Representante en Pamplona, D. Genaro Sagastibelza.—San Gregorio, 18,

Academia preparatoria

En la antigua Academia preparatoria para carreras militares dirigida por D. Santos Iribarren habrá clase especial desde el mes de Setiembre para los que quieran simultanear la preparacion con algunas asignaturas del Instituto que necesiten para completar las del grado de Bachiller.

Fonda en Tafalla

DE MANUEL VALENCIA.

Portal del Rio 5.

Servicio esmerado y completo á 3 pesetas diarias.

La situación de esta fonda la hacen más recomendable por su proximidad á la estación 11-18 a

A. PORRAS.

Dentista especialista en dentaduras, orificaciones y extracciones de muelas sin dolor. Contesta á consulta. Arenal, 22, duplicado, Madrid.

Las tenemos hechas

Y TAMBIEN LAS HACEMOS

SOBRE MEDIDA.

Camisas sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de saten de ufort y de crudillo.

Camisas planchadas, de holanda, de retorta, de algodón con las vistas de holanda, idem con la pechera de piqué, en colores lisos y en blanco.

Camisas para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.

Fajas de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.

Camisetas, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blanco y color.

Puños de doble postura para gemelo de cadenilla y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.

Clases superiores en pañuelos de encaje, de seda, de crespón, chinos, surah, hilo en jerton, idem lisos, en blanco y color.

Alfileres de corbata, gemelos de oro, doblé, botoncillos de muéle de todos los sistemas y sujeta-corbatas. 10-9

ELIZALDE, HERMANAS

Calle San Saturnino, comercio, número 2.

PAMPLONA.

Representante en Tudela D. Juan de Dios Goñi

Fuegos artificiales.

En casa de Berástegui se preparan bonitas colecciones de todos precios así como cohetes de todas clases, ruedillas de mano, correos, etcétera.

Especialidad en toros de fuego. Se servirán to los pedidos que se hagan por carta, dirigiéndose á Ciriaco Berástegui calle mayor núm. 85 principal Pamplona.

Incienso puro

AL USO DE ROMA Y JEBUSALEN.

Aprobado por el Congreso Católico de Sevilla de 1892.

Hay cajas de 12 á 20 reales kilo.

Véase prospectos.

Laboratorio del Doctor Sastre y Marqués.

Hospital 109.—Barcelona.

Relojes Patent-Canseco.

Son mejores que Roscoffs, propios para cazadores, maestros y encargados de obras, empleados de ferro-carriles, y para todo el que tenga tragines fuertes y necesite hora fija. Afina la hora con el registro siempre al centro. Se garantizan con las debidas formalidades Los hay de níquel, acero y plata.

SE VENDEN

Plaza del Angel 10, Barrionuevo 15



Agencia de vapores correos

Y VAPOESR RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de America á precios sumamente baratos.

Para mas informes dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

L. Dutor

CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales

Núm. 8, Plazadel Castillo, núm. 8.

Cuestiones candentes

sobre la sumision al poder civil

por

Maximo Filibero (el Padre Corbató).

Esta obra se vende á peseta el ejemplo en esta administracion.

Sociedad de electricidad

DE CHAMBERI

ACUMULADORES ELÉCTRICOS SISTEMA TUDOR

Con privilegio esclusivo para su fabricacion en España

Estos acumuladores son los mas poderosos, seguros y económicos. Se garantiza su capacidad y buen servicio por dos años y mediante prima anual se aseguran por 5, 10 ó mas años. Con una bateria de acumuladores puede duplicarse el poder de las centrales de alumbrado eléctrico, obteniendo una economia del 25 por 100 en la producción del fluido. La fabricación de dichos aparatos en Madrid, permite obtenerlos en España un 25 por 100 más baratos que importados del extranjero, y ventaja de contar con el material de respuesto y personal técnico necesario para satisfacer inmediatamente las reclamaciones de los compradores. Puede verse funcionar una bateria de 2.000 amperes-hora y 125 volts, en la Central de Chamberi.

Dirección: Trafalgar, núm. 1.—Madrid.

M. Rubio.

CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

Imp. de J. Donato Cumia, Tecendertas,

116

EL ANGEL DE SOMORROSTRO.

—Gracias, Matilde, con toda la efusión de mi alma, porque hoy más que nunca necesito de corazones generosos que mitiguen el pesar de que se halla rebotando el mío.

—¿Qué, viene V. apesado, Ulyses? ¿Y en qué consiste la causa de esa contrariedad?

—En una tontería. Una reyerta doméstica que ha tenido el mal gusto de proporcionarme mi buen padre en un momento de impremeditación ó de mal humor. Fíjese V. que yo acostumbro á retirarme metódicamente á las dos de la mañana, y solo porque hoy me han sorprendido las cuatro en casa de Lhardy, donde el barítono del Real obsequiaba con una cena á sus amigos, se ha armado en mi casa una de escándalos y gritos, que no parece sino que los cantonales habían pegado fuego á Madrid por los cuatro costados.

—Y ¿cual ha sido el resultado de la reyerta?

—Nada, que mi padre me ha despachado de casa de la manera mas solemne y formal. ¿Le parece á V. que para un joven de educacion es muy tarde recojerse á las cuatro de la madrugada?

—Al contrario; me parece demasiado temprano.

—Pues vaya V. á hacer prevalecer la razon ante estos señores parapetados en sus miras inconsideradas y egoistas. Mientras fueron jóvenes, el mundo entero ha sido campo abierto á sus apetitos, y cuando han llegado á viejos todo se vuelve reprobar lo que ellos practicaron y querer encerrar á los demás en los estrechos límites en que, mas por necesidad que por virtud, se encuentran aprisionados.

EL ANGEL DE SOMORROSTRO.

113

fiar á la aturrida exaltacion de su hija la explotacion del inexperado descubrimiento. Sabía que Matilde caería cándidamente en el lazo, que alhagaba su vanidad con la ocasion de vengarse de su rival aborrecida daría á lo cuatro vientos el escándalo de una ruidosa publicidad, y que en todo caso la imprudencia sería perdonada mas fácilmente en gracia de los celos y ligereza de una muchacha atolondrada. De esta manera Matilde, que ignoraba el interés con que participaba su padre en este negocio y la causa que lo producía, al servirse á sí misma, servía tambien, aunque inconscientemente, de instrumento á bastardos proyectos.

XXV

UNA PARODIA DE GUILLERMO TELL.

Era Matilde de mediana estatura, de no muy robusta constitucion y tenía veinte años. Todos sus atractivos estaban compendiados en unos ojos vivos y juguetones, en una fisonomía que á poder de las esencias de tocador había logrado hacer pálida é interesante, y en sus ademanes de soltura y desembarazo. Sin ser hermosa había que llamarla bonita y, mejor que graciosa, vivaracha.

En el momento en que vamos á verla en su morada, sita en un cuarto principal de la P. M. por, está mue-

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

ENOLATUO

REGENERATIVO Y DEPURATIVO DE LA SANGRE DEL DOCTOR PADRO.

Remedio segurísimo para la curacion de las escrófulas ó humores frios, los herpes de todas clases, las llagas, por antiguas que sean, el reumatismo, la gota, los flujos blancos, las llagas de la matriz, la supuracion de los oídos, las costras de la piel, la sífilis y todas las enfermedades que dependen de un vicio de los humores ó impureza de la sangre.

50 años de éxito.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL MUNDO

Farmacia del Globo, plaza Real n.º 1. Barcelona.—En Pamplona, farmacias de Marquina, Negrillos é Iribarren.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS.

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y siete años de éxito. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frascos reales.—Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Semerville, & Co., Liverpool

Agentes generales

SALIDAS QUINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	PUERTOS DE DESTINO.
Agosto 12	GALLEGO Capitan D. J. Olano.	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos
Agosto 26	NAVARRO Capitan D. J. Egurrola.	Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprension. Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipacion posible, el número de efectos que deseen embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepcion y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comision de ninguna especie.

Para informes generales dirigirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPANIA, muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.

LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTIBILIOSA, ANTIHERPETICA, ANTIESCROFULOSA, ANTISIFILITICA Y RECONSTITUYENTE EN ALTO GRADO

Cura con prontitud el DENGUE, preserva de la difteria y de la títis, usándola con frecuencia, como antiparasitaria.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante cuarenta años así lo demuestra.

No confundir la botella de la Margarita con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella

En competencia la Margarita con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en las Exposiciones internacionales donde ha concurrido obteniendo en ellas y en las de España siempre las más altas distinciones, y en la Exposición especial Boenzológica de Francfort

EL UNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR.

Hecho el análisis por M. Hardy, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico, Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales, que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resalta que la Margarita de Loeches es, entre todas, la más conocida y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y a única que contenga carbonato ferroso y magnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de la Margarita doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinacion en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas; escrófulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterias, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15, bajos, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

Gran establecimiento de baños abierto del 15 de Junio al 15 de Setiembre. UNICO en su clase.

L' UNION.

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN 1828.

ESTABLECIDA EN PARIS 15 RUE DE LA BANQUE.

Reconocida en España por real orden y sometida á su legislacion.

GARANTIA DE LA COMPANIA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1894.

Capital social. Ptas. 10.000.000
Reservas. 8.705.000
Primas á recibir. 74.287.038

Total de garantias. 92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894, Ptas. 15.127.713.242.

Siniestros pagados desde el origen de la Compañia, Ptas. 194.000.000.

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor del gas, de la dinamita y demás explosivos toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza tambien á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los 68 años de antigüedad de esta compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros la recomiendan con preferencia al favor de público.

SUBDIRECTOR EN PAMPLONA, PEDRO RIEZU. NUEVA, 20, 3.

llemente reclinada en un confidante de rica tapicería, aspirando el aroma de un ramo de flores y leyendo el folletín de La Correspondencia.

Viste con coquetería un caprichoso traje escocés de colores chillones, babuchas morunas y un pequeño casquete griego que no alcanza á sujetar su desordenado cabello. La estancia en que nos aguarda revela perfectamente el raro contraste de sus extravagantes inclinaciones. Panoplias de armas con dagas y corzas de la edad Media, cuadros de cacería y carreras de caballos, variedad de látigos de montar, pistolas de sala con cañones damasquinos y lucientes culatas de ébano y de marfil y una plancha de acero bruñido para fijar el blanco de los proyectiles, se hallan diseminados por las paredes con menos arte que capricho, formando un conjunto mas á propósito para divertir los ocios un muchacho calavera que de una dama melindrosa y sensible.

Es todavía temprano para recibir visitas, y sin embargo su mirada vaga frecuentemente por los tapices que cubren la puerta de entrada, como si desease la llegada de alguien que viniera á hacer menos pesadas sus horas de fastidio y monotonía.

De pronto es interrumpida su lectura por la aparición de una doncella que, girando una mirada investigadora sobre el mensaje de la habitación la dice con acento de subordinada oficiosidad:

—El señorito Ulyses:

Y entra en el aposento el señorito Ulyses con ademanes de dramática entonación y aires de conquistador romano.

Es un almirado mocito con todos los atavíos capa-

ces de alcanzar puntos de preferencia entre los dandys más apuestos y elegantes. Viste admirablemente un traje completo de gris-foñé construido á medida en los mejores talleres de París, pilot ceñido y sin ninguna arruga, pantalón ajustado marcando distintamente su endeble musculatura, chaleco cerrado y botas de charol que aprisionan un pie delgado y pequeño, perfumados guantes de color oscuro, grandes gemelos de oro esmaltado en los puños de la camisa, y un pañuelito de seda al cuello con lazos al descén. Es lástima que para dormir tenga que deshacer cada veinte y cuatro horas un empaque tan hábilmente acomodado. Acaso para evitar este inconveniente duerma en fanal.

Su cabeza revela un esmerado estudio en el arte de acicalarse. Cabello lustroso y hacinado en mechones hacia atrás, barba sedosa y naciente y bigote adobado por los cosméticos. Bajito de estatura á pesar de sus veintidos años, con unos pequeños ojos garzos que mantiene en constante movilidad, de continente erguido como para enmendar la exigua de lo talla, y con maneras de hombre satisfecho de si mismo.

A una indicación de Matilde toma asiento en el mismo confidante en que esta descansaba y la dice esmerándose por aparecer obsequioso y atento:

—Invoco ante todo, bella Matilde, la benevolencia de V. por haber atropellado las reglas del buen tono pisando estos umbrales en hora tan prematura.

Y yo se la otorgo—contestó la joven—en gracia de la satisfacción que me proporciona su venida, aparte de que con los amigos de confianza como V. no rezan las prescripciones de la etiqueta.

TANGYES LIMITED

52 GRAN VIA 52

BILBAO.

REPRESENTANTE, JAIME R. BAYLEY.

Máquinas de vapor, calderas, bombas á vapor de acción directa, gruas, gatos, poleas diferenciales, aparatos hidráulicos. Maquinaria para talleres.